



INFORMATION HABILLAGE FABRIKANTEN INFORMATION MANUFACTURING INFORMATION

10 ½''' ETA E63.041

IH E63041 FDE 534332 09 15.09.2020

Spécifications techniques

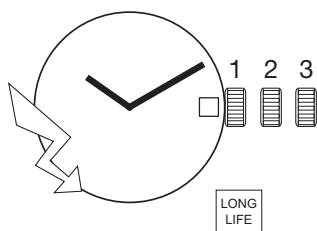
1. Forme et genre

Calibre rond	10 ½'''
Affichage analogique	
Quartz:	32'768 Hz
Pierres:	8

2. Dimensions en mm

Diamètre total	23,90
Diamètre d'encastement	23,30
Hauteur totale du mouvement	1,95
Hauteur sur pile (No 373)	2,10
Hauteur sur pile (No 371)	2,50

3. Fonctions



Affichage par aiguilles:
"Long life", heures, minutes.
Quantième dans le guichet.

4. Corrections

Tige de mise à l'heure à 3 positions:

Pos. 1 Position de marche (neutre).

Pos. 2 Correction rapide de la date.

Pos. 3 Mise à l'heure, arrêt de la seconde, et du mouvement (stockage).

Technische Spezifikationen

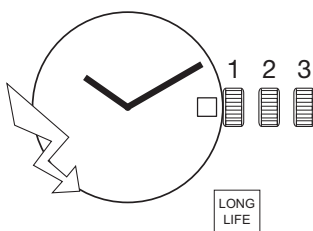
1. Form und Art

Rundes Kaliber	10 ½'''
Analoganzeige	
Quarz:	32'768 Hz
Steine:	8

2. Abmessungen in mm

Gesamtdurchmesser	23,90
Gehäusepassungsdurchmesser	23,30
Gesamtwerkhöhe	1,95
Höhe auf Batterie (No 373)	2,10
Höhe auf Batterie (No 371)	2,50

3. Funktionen



Anzeige durch Zeiger:
"Long life", Stunden, Minuten.
Datum im Fenster.

4. Korrekturen

Zeigerstellwelle mit 3 Stellungen:

Pos. 1 Gangstellung (neutral).

Pos. 2 Schnellkorrektur des Datums.

Pos. 3 Zeigerstellung, Stop der Sekunde und Unterbrecher (für Lagerung).

Technical specifications

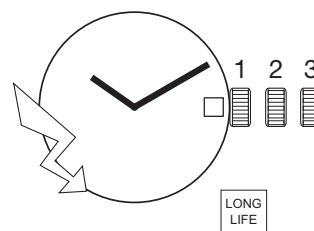
1. Shape and type

Round caliber	10 ½'''
Analog display	
Quartz:	32'768 Hz
Jewels:	8

2. Dimensions in mm

Overall diameter	23.90
Case fitting diameter	23.30
Overall movement height	1.95
Height on battery (No 373)	2.10
Height on battery (No 371)	2.50

3. Functions



Display by means of hands:
"Long life", hours, minutes.
Date in window.

4. Corrections

Handsetting stem with 3 positions:

Pos. 1 Running position (neutral).

Pos. 2 Quick correction of de date.

Pos. 3 Time setting, stopping of second, stopping and the movement (storage).



ETA SA
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE
DEPUIS 1793

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse
Product & Communication | Bahnhofstrasse 9 | 2540 Grenchen | Switzerland
Phone +41 (0)32 655 71 11 | contact@eta.ch | www.eta.ch

A COMPANY OF THE **SWATCH GROUP**

5. Principe de construction

Platine et pont fabriqués en laiton, dorés.

Standard: platine = laiton
couvre-module électronique =
sulem.

* Luxe: platine = laiton
couvre-module électronique =
laiton.

* exécutions et décors possibles sur de-
mande.

Moteur pas à pas ETA 180°/pas.
30 impulsions/min.

Le calibre est équipé d'un circuit économi-
seur de courant (asservissement), et d'une
lame de contact déconnectant la com-
mande du moteur du circuit intégré lorsque
la tige de mise à l'heure est tirée (mode
stockage).

Ce mouvement est équipé d'un circuit
électronique de régulation de dernière gé-
nération qui intègre en un seul composant
les éléments de gestion et de régulation.

6. Habillage

Le cadran peut être maintenu par 2 fixa-
teurs de cadran.

Aiguilles

Indication pour aiguilles:
voir plan *AIGUILLAGES*.

Le respect des spécifications techniques
garantit la résistances aux chocs (balourd)
ainsi qu'un bon fonctionnement du mouve-
ment (masse/inertie) selon les normes en
vigueur.

Partagement des aiguilles (voir IS No 78).
Norme pour balourds d'aiguilles
(voir IS No 71).

Pose des aiguilles

La pose des aiguilles des heures, des mi-
nutes et des secondes doit se faire de ma-
nière à ce que les trois aiguilles soient
parfaitement alignées à 12 heures
(indexage).

*Toute tentative de rectification de la posi-
tion des aiguilles au moyen d'un outil pro-
voquera la destruction du rouage.*

5. Konstruktionsprinzip

Werkplatte und Brücke aus Messing her-
gestellt, vergoldet.

Standard: Werkplatte = Messing
Halteplatte für Elektronik-Bau-
gruppe = Sulem.

* Luxus: Werkplatte = Messing
Halteplatte für Elektronik-Bau-
gruppe = Messing.

* Weitere Ausführungen und Dekors sind
auf Anfrage möglich.

Schrittmotor ETA 180°/Schritte.
30 Impulse/Min.

Der Kaliber ist mit einer stromsparenden
Motorsteuerung (Asservissement) und ei-
nem Unterbrecherkontakt, welcher bei ge-
zogener Stellwelle den Motor vom
integrierten Schaltkreis trennt (zur Lage-
rung), ausgerüstet.

Dieses Uhrwerk ist mit einem Stromregel-
kreis modernster Technologie ausgestattet,
der in einer Komponente die Steuerungs-
und Regelungselemente vereint.

6. Ausstattung

Das Zifferblatt kann durch Zifferblatthalter
gehalten werden.

Zeiger

Angaben für Zeiger:
siehe Zeichnung *ZEIGERWERKHÖHEN*.

Die Einhaltung der technischen Spezifika-
tionen garantiert die Stossicherheit (Un-
wucht), wie auch die Funktionstüchtigkeit
des Uhrwerks (Masse/Trägheit) gemäss
den anwendbaren Normen.

Zeigerabstand (siehe IS Nr. 78).
Norm über die Zeigerunwucht
(siehe IS Nr. 71).

Zeigersetzen

Das Setzen der Stunden-, Minuten- und
Sekundenzeiger muss so erfolgen, dass
alle drei Zeiger perfekt auf 12 Uhr ausge-
richtet sind (Indexierung).

*Jeglicher Versuch, die Zeigerposition mit
Hilfe eines Werkzeugs zu korrigieren, führt
zur Zerstörung des Uhrwerks.*

5. Principle of construction

Main plate and bridge made of brass,
gilt.

Standard: mainplate = brass
electronic module cover =
sulem.

* Luxury: mainplate = brass
electronic module cover =
brass.

* versions and decors possible on request.

Stepping motor ETA 180°/steps.
30 pulses/min.

The caliber is equipped with a current sav-
ing circuit (asservissement), and a stop le-
ver which disconnects the motor from the
integrated circuits when the stem is pulled
out (storage).

This movement is equipped with the latest
generation of electronic control circuit
which houses the management and con-
trol elements in a single component.

6. Casing

The dial can be fixed by means of 2 dial
fasteners.

Hands

Indications for hands:
see drawing *HAND FITTING HEIGHTS*.

Adhering to the technical specifications will
ensure shock resistance (unbalance) and
proper functioning of the movement
(mass/inertia) in accordance with the appli-
cable standards.

Hand spacing (see IS No 78).
Standard for hand unbalance
(see IS No 71).

Fitting the hands

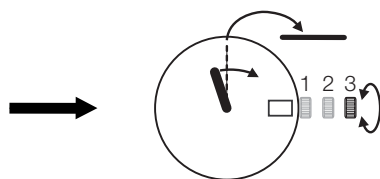
The hour, minute and second hands must
be fitted with the three hands all perfectly
aligned to 12 o'clock (indexing).

*Any attempt to correct the position of the
hands using a tool will destroy the gear
train.*

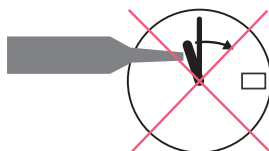
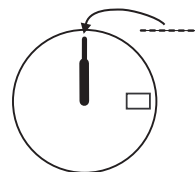
Pose des aiguilles



Zeigersetzen



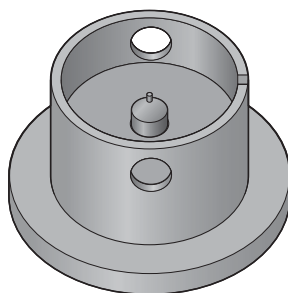
Fitting the hands



La pose des aiguilles (sans pile) doit être faite sur un porte-pièce adéquat avec appui central sur la pierre ayant un dégagement pour le pivot de la roue de seconde au centre.

Zum Zeigersetzen (ohne Batterie) muss ein passender Werkhalter mit einer zentralen Auflage für den Stein verwendet werden, welcher eine Aussparung für den Zapfen des Zentrumsekundenrades besitzt.

The hands must be fitted (without battery) on a suitable movement holder with a central support on the jewel having a counter-sink for the second wheel pivot.



7. Indications pour quantième Type d'entraînement

Semi-instantané.

Le décalage de l'indicateur est perceptible dans le guichet avant le saut. Les chiffres sont partiellement tronqués mais restent visibles sans incertitude.

La durée totale du changement d'affichage s'effectue typiquement en moins d'une heure.

Correction rapide du quantième:

Oui.

8. Outillage

Ces outils peuvent être commandés sur le site ETAsShop B2B à l'aide du numéro d'article:

Porte-pièce No 7613226151444
posage aiguille H/ M/ S/ PS

7. Angaben für das Datum Antriebstyp

Halbschnellschaltend.

Die Verschiebung des Anzeigers ist vor der Umstellung im Fenster erkennbar. Die Ziffern sind teilweise abgeschnitten, bleiben aber ohne Ungewissheit lesbar.

Insgesamt dauert die Änderung der Anzeige in der Regel weniger als eine Stunde.

Schnellkorrektur des Datums:

Ja.

8. Werkzeuge

Diese Werkzeuge können mit der Artikelnummer auf der Website ETAsShop B2B bestellt werden:

Werkstückhalter Nr. 7613226151444
Zeigersetzen H/ M/ S/ PS

7. Indications for the date Typ of drive

Semi-instantaneous.

Indicator time lag is perceptible in the aperture before the jump. The figures are partially truncated but remain clearly legible.

The display switch generally takes less than an hour.

Quick date correction:

Yes.

8. Tools

These tools can be ordered on the website ETAsShop B2B using the item number:

Movement holder No 7613226151444
holder to fit the hands H/ M/ S/ PS

9. Alimentation

Pile à l'oxyde d'argent
U = 1,55 V, type "Low drain"

Pile Ø 9,50 mm, hauteur 1,65 mm
Capacité 29 mAh (Renata)

Renata 373, Varta V373,
Energizer 373, SR 916 SW.

Pile Ø 9,50 mm, hauteur 2,05 mm
Capacité 40 mAh (Renata)

Renata 371, Varta V371,
Energizer 371, SR 920 SW.

Remarque:

Une alimentation fiable est garantie si la hauteur H1 indiquée dans le plan "CAGE POUR BOÎTE" est respectée.

10. Ressort de limitation de pile

ETA fournit un ressort de limitation de pile pour ce mouvement.

Avec un ressort de limitation pile, une alimentation électrique est garantie si:

H1 = 2,16 mm - 2,77 mm

(hauteur de pile 1,65 mm)

H1 = 2,56 mm - 3,17 mm

(hauteur de pile 2,05 mm).

Pour H1 en dessous de ces valeurs, l'utilisation du ressort de limitation de pile est en principe possible. Cependant, il faut vérifier si les forces générées par le ressort ont un effet indésirable sur le boîtier (par ex. déformation) ou sur le fonctionnement de la montre.

9. Stromversorgung

Silberoxyd-Batterie
U = 1,55 V, Typ "Low Drain".

Batterie Ø 9,50 mm, Höhe 1,65 mm
Kapazität 29 mAh (Renata)

Renata 373, Varta V373,
Energizer 373, SR 916 SW.

Batterie Ø 9,50 mm, Höhe 2,05 mm
Kapazität 40 mAh (Renata)

Renata 371, Varta V371,
Energizer 371, SR 920 SW.

Bemerkung:

Bei Einhaltung der im Plan "UHRWERKGESTELL FÜR GEHÄUSE" angegebenen Höhe H1 ist eine zuverlässige Stromversorgung gewährleistet.

10. Batteriebegrenzungsfeder

ETA stellt für dieses Uhrwerk eine Batteriebegrenzungsfeder zu Verfügung.

Mit einer Batteriebegrenzungsfeder ist eine Stromversorgung gewährleistet, wenn:

H1 = 2,16 mm - 2,77 mm

(Batteriehöhe 1,65 mm)

H1 = 2,56 mm - 3,17 mm

(Batteriehöhe 2,05 mm).

Für H1 unterhalb dieser Werte ist der Einsatz der Batteriebegrenzungsfeder grundsätzlich möglich. Es sollte jedoch überprüft werden, ob die durch die Feder erzeugten Kräfte einen unerwünschten Einfluss auf das Gehäuse (z.B. Deformation) oder die Funktionalität der Uhr haben.

9. Current supply

Silver oxide battery
U = 1.55 V, "Low Drain" type.

Battery Ø 9.50 mm, height 1.65 mm
Capacity 29 mAh (Renata)

Renata 373, Varta V373,
Energizer 373, SR 916 SW.

Battery Ø 9.50 mm, height 2.05 mm
Capacity 40 mAh (Renata)

Renata 371, Varta V371,
Energizer 371, SR 920 SW.

Remark:

A reliable current supply is guaranteed if height H1 indicated on the plan "FRAME FOR CASE" is respected.

10. Limiting spring

ETA provides a limiting spring for this movement.

With a limiting spring, the current supply is guaranteed when:

H1 = 2.16 mm - 2.77 mm

(battery height 1.65 mm)

H1 = 2.56 mm - 3.17 mm

(battery height 2.05 mm).

for H1 below these values, the use of the limiting spring is in principle possible. However, it must be checked whether the forces generated by the spring have an undesirable effect on the case (e.g. deformation) or on the performance of the watch.

11. Performances

11. Leistungen

11. Performances

Critères Kriterien Criteria	Conditions Bedingungen Conditions	MIN	TYP	MAX	Unités Einheiten Units
Conditions générales, sauf indication contraire Allgemeine Bedingungen, sofern nicht anders festgelegt General conditions, unless otherwise specified	U = 1,55 V T= 25° C				
 Marche typique Precidrive Typischer Gang Precidrive Typical rate Precidrive	U = 1,58 V Marche initiale avec montre au porté normal entre 20° C et 30° C Erstmaliger Gang bei normalem Tragen zwischen 20° C und 30° C Initial rate with a normal wearing between 20° C et 30° C		± 10		s/an s/Jahr s/year
Marche instantanée à 23° C Momentaner Gang um 23° C Instantaneous rate at 23° C	Prescriptions COSC COSC-Vorschriften COSC prescriptions T= 23° C	-26	±10	+26	s/an s/Jahr s/year
Marche instantanée à 8° C Momentaner Gang um 8° C Instantaneous rate at 8° C	Prescriptions COSC COSC-Vorschriften COSC prescriptions T= 8° C	-73	±35	+73	s/an s/Jahr s/year
Marche instantanée à 38° C Momentaner Gang um 38° C Instantaneous rate at 38° C	Prescriptions COSC COSC-Vorschriften COSC prescriptions T= 38° C	-73	±35	+73	s/an s/Jahr s/year
Période d'inhibition Inhibitions-Periode Inhibition period			960		s
Consommation mouvement Stromaufnahme Uhrwerk Power consumption movement			0,55	1,0	µA
 Marche instantanée Momentaner Gang Instantaneous rate	U = 1,55 V T= 20-25° C	-0,3		+0,5	s/d
Température de fonctionnement Betriebstemperatur Operating temperature		0		50	°C
Tension de fonctionnement Betriebsspannung Operating voltage		1.25		1.80	V
Résistance aux chocs Stosssicherheit Shock-resistance	NIHS 91-10				
Résistance aux champs magnétiques Magnetfeldabschirmung Resistance to magnetic influences		1600			A/m
Couple de positionnement (aig. min.) Positionierungsmoment (Min. Zeiger) Positioning torque (min. hand) Couple utile (aig. min.) Drehmoment (Min. Zeiger) Useful torque (min. hand)	U = 1,55 V T= 25° C		300 150		µNm µNm
Autonomie théorique de pile Autonomie theoretisch Autonomy theoretic of battery	Avec pile Mit Batterie with battery 29 mAh Avec pile Mit Batterie with battery 40 mAh		74* 103*		mois Monate months mois Monate months
CEM / Compatibilité électromagnétique EMV / Elektromagnetische Verträglichkeit EMC / Electromagnetic compatibility	EN 50082-1, EN 50081-1	CE Conforme CE Konform CE Conform			
* En pratique, pour les mouvements à très faible consommation, l'autonomie maximum sera donnée par la durée de vie intrinsèque de la pile. * In der Praxis ergibt sich für Werke mit sehr tiefem Verbrauch die maximale Autonomie aus der jeweiligen Lebensdauer der Batterie. * In practice, for movements with very low consumption, the maximum autonomy is given by the specific length of life of the battery.					

Critères Kriterien Criteria	Conditions Bedingungen Conditions	MIN	TYP	MAX	Unités Einheiten Units
(1)  Technologie PreciDrive: PreciDrive offre une précision de marche permettant d'obtenir une certification COSC. Cette précision peut être atteinte grâce à l'ajout d'une unité de thermocompensation qui corrige la période des impulsions motrices en fonction des changements de température ambiante et de la montre. Grâce à l'association du quartz et du circuit intégré dans un même boîtier sous vide, la précision de la marche est insensible à l'humidité. PreciDrive Technologie: Mit PreciDrive wird die für den Erhalt eines COSC-Zertifikats notwendige Ganggenauigkeit erreicht. Ermöglicht wird diese Präzision durch die hinzugefügte Thermo-Kompensationseinheit, die die Dauer der Motorimpulse entsprechend der Veränderungen der Temperatur der Umgebung und der Uhr korrigiert. Dank der Verbindung des Quarzes mit dem integrierten Schaltkreis im selben vakuum-isolierten Gehäuse, wird die Ganggenauigkeit nicht durch Feuchtigkeit beeinträchtigt. PreciDrive technology: Thanks to PreciDrive the operating precision necessary to obtain COSC certification is attained. This precision can be achieved thanks to the addition of a thermocompensation unit which corrects the period of integrated circuit the motor pulses according to changes in the ambient and watch temperature. Thanks to the combination of the quartz with the integrated circuit inside a single vacuum-insulated case, accuracy is unaffected by humidity.					

12. Contrôle de la marche

PRECIDRIVE



La période d'inhibition est de
960 secondes.

La mesure de la marche ne peut se faire qu'avec un appareil permettant une mesure pendant 960 secondes et une précision de 0,1 ppm.

NON PRECIDRIVE



La période d'inhibition est de
60 secondes.

La mesure de la marche ne peut se faire qu'avec un appareil permettant une mesure pendant 60 secondes ou même un multiple de 60 secondes.
La mesure de la marche doit avoir lieu à une température comprise entre 20° C et 25° C.

12. Gangkontrolle

PRECIDRIVE



Die Inhibitions-Periode beträgt
960 Sekunden.

Der Gang kann nur mit einem Instrument gemessen werden, das eine Messung während einer Zeitspanne von 960 Sekunden und einer Genauigkeit von 0,1 ppm erlaubt.

NON PRECIDRIVE



Die Inhibitions-Periode beträgt
60 Sekunden.

Der Gang kann nur mit einem Instrument gemessen werden, das eine Messung während einer Zeitspanne von 60 Sekunden oder einem Vielfachen davon erlaubt.
Die Gangmessung muss bei einer Temperatur von 20° C bis 25° C erfolgen.

12. Checking the rate

PRECIDRIVE



The inhibition period is
960 seconds.

The rate must be checked with an instrument that allows measuring a period of 960 seconds and a precision of 0.1 ppm.

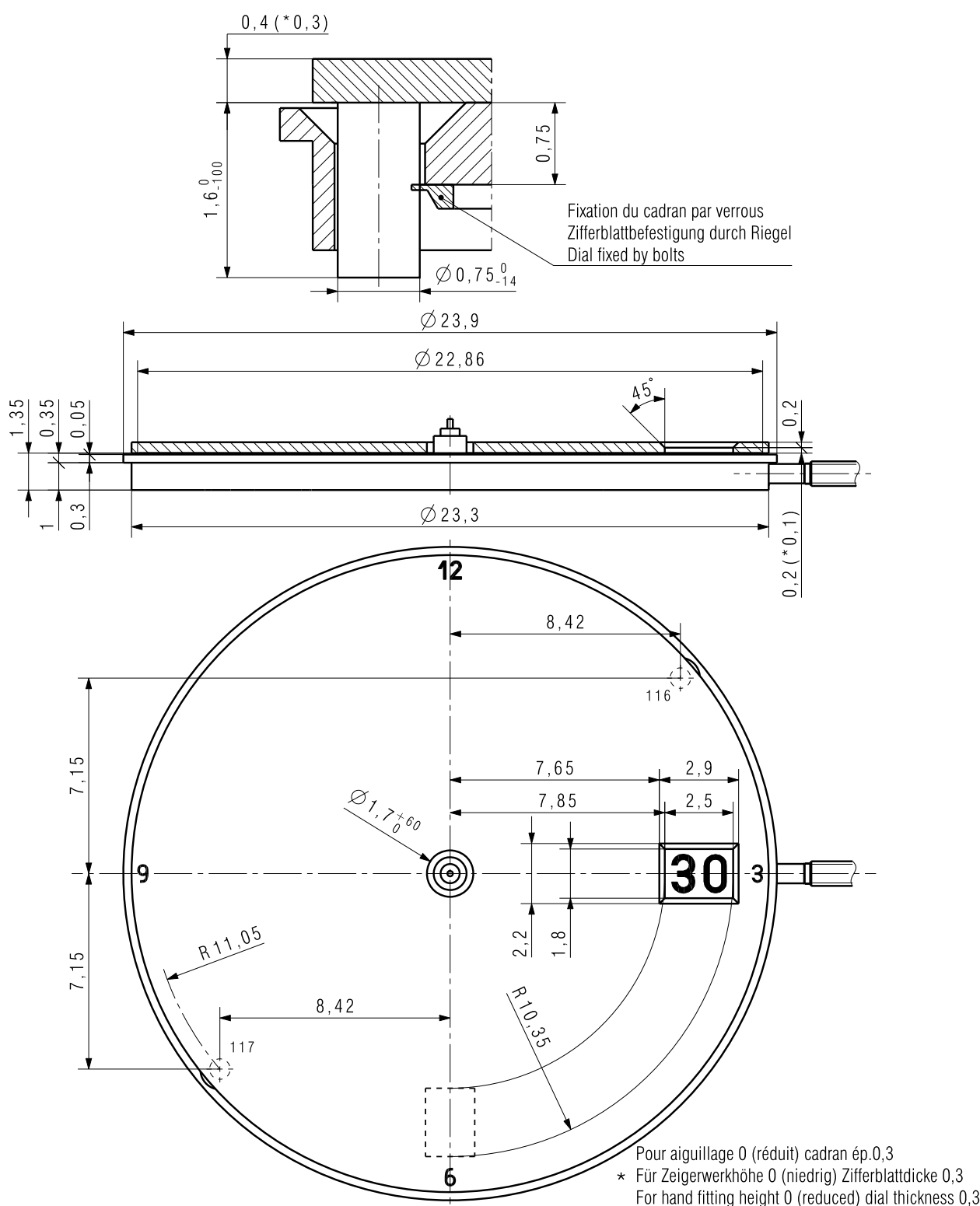
NON PRECIDRIVE



The inhibition period is
60 seconds.

The rate must be checked with an instrument that allows measuring over one or several periods of 60 seconds.

Check the rate at a temperature between 20° C and 25° C.

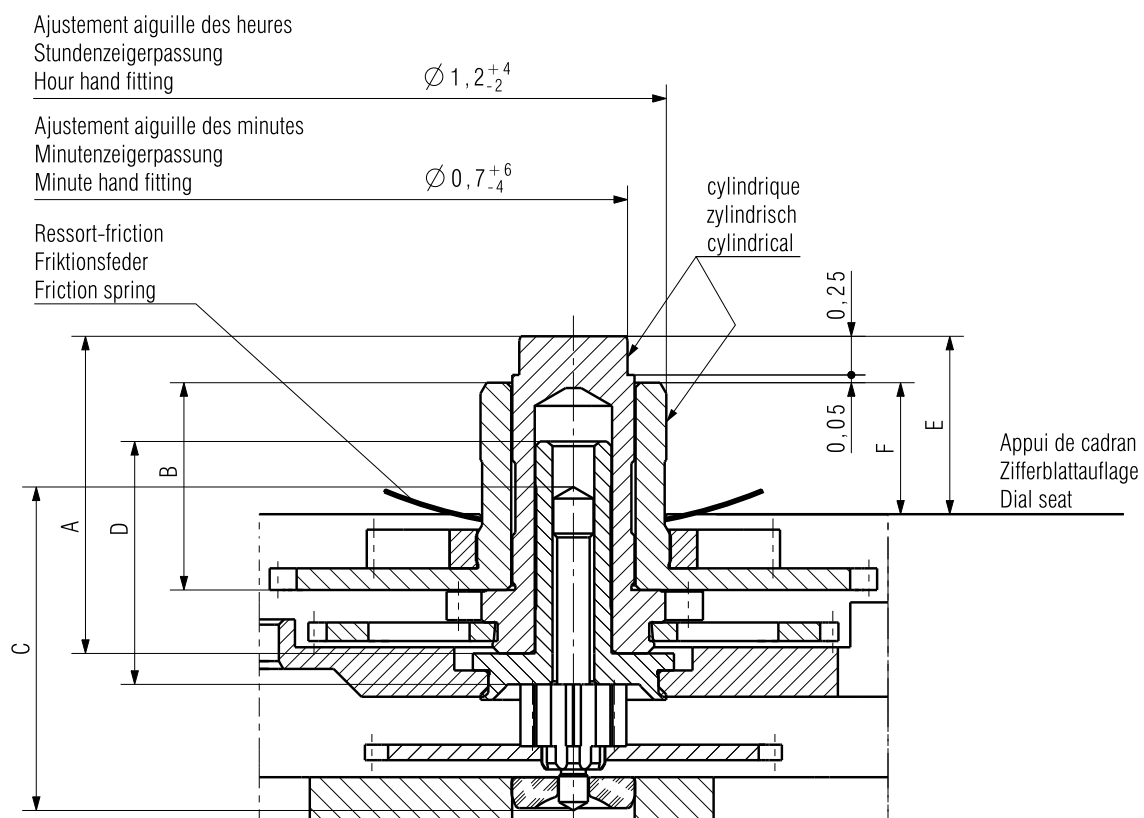


Kaliber / Calibre / Caliber E63.041 / E63.111		Massstab Echelle Scale --		CATIA V5	
				Masse in mm Dimensions en mm Dimensions in mm Tol.1/1000 mm	
INDICATIONS POUR CADRAN ANGABEN FÜR ZIFFERBLATT INDICATIONS FOR DIAL		Version Z0415053		Revision Révision 02	Blatt Feuille Sheet 00
Ersatz für/En remplacement de/Remplacement for Aenderung/Modification		Klass. Class. ZVACC		Freigegeben Libéré Released KUN	
Erstellt Etabli Created 09.12.2011 JAF		Geprüft Contrôlé Controlled 09.12.2011 TAL		Freigegeben Libéré Released 09.12.2011 TAL	



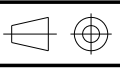
A COMPANY OF THE **SWATCH GROUP**

27746

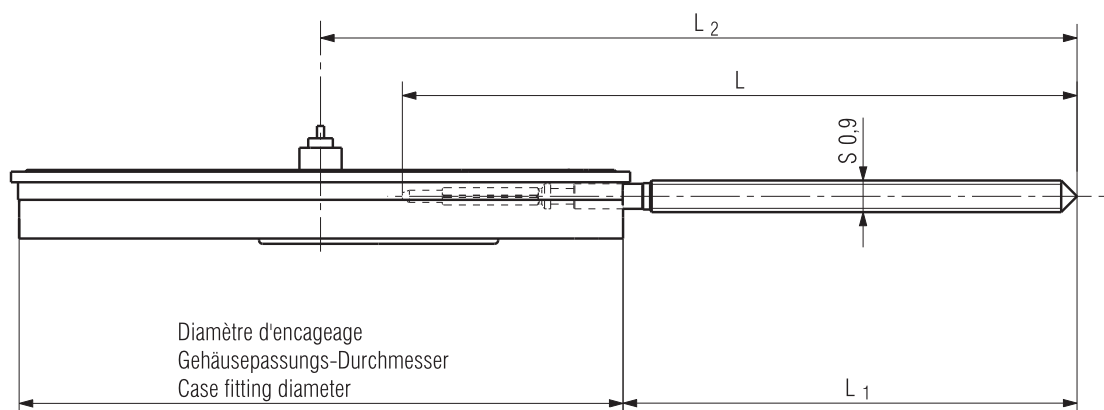


1) NIHS 91-30: 500g / 0,7 ms

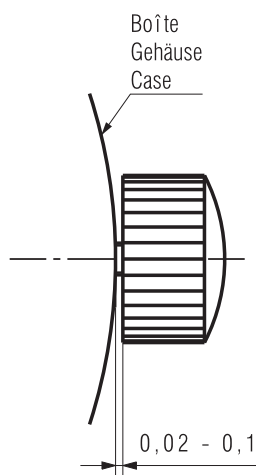
2) NIHS 91-20: 500g / 2,0 ms

Aiguillage Zeigerwerkhöhe Hand fitting height	Longueur/Länge/Length				Dépassement Höhe über Zifferblattaufgabe Height over dial seat		Ep.cadran Zifferblattstärke Dial thickness
	A	B	C	D	E	F	
	Chaussée Minutenrohr Cannon-pinion	Roue des heures Stundenrad Hour wheel	Pignon des sec. au centre Zentrum- sekundentrieb Central sec. wheel pin.	Tube de centre Zentrumrohr Centre tube	Chaussée Minutenrohr Cannon-pinion	Roue des heures Stundenrad Hour wheel	
réduit niedrig reduced normal	1,80	1,09	2,091	1,57	0,9	0,6	0,3
1	2,05	1,34	2,091	1,57	1,15	0,85	0,4
2	2,30	1,59	2,091	2,07	1,4	1,1	
3	2,55	1,84	2,091	2,07	1,65	1,35	
Aiguilles Zeiger Hands				Aiguille des heures Stundenzeiger Hour hand		Aiguille des minutes Minutenzeiger Minute hand	
Masse/Masse/Mass				max.	mg	20	10
Balourd/Unwucht/Unbalance				max.	µNm	1) 2) 1	1) 2) 1
Force de chassage/Setzkraft/Press-in force				max.	N	30	30
Inertie/Trägheit/Inertia				max.	gmm ²	0,3	0,3
Kaliber / Calibre / Caliber E6X.031/041					Masstab Echelle Scale --	 Masse in mm Dimensions en mm Dimensions in mm	CATIA V5 Tol. 1/1000 mm
AIGUILLAGES ZEIGERWERKHÖHEN HAND FITTING HEIGHTS					Z0515296	Version 03	Revision 00 Blatt Feuille Sheet 01/01
 ETA SA MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE DEPUIS 1793				Ersatz für/En remplacement de/Remplacement for Aenderung/Modification	Klass. ZVACC	KUN	
A COMPANY OF THE  SWATCH GROUP				30464	Ursprung Erzeugung Création Originale Creation Original 07.04.2009 SAC	Version Erzeugung Création Version Creation Version 24.06.2014 ZWJ	Freigegeben Libéré Released 26.06.2014 SAC

Nous nous réservons tous les droits sur ce document. Il est confié au destinataire. Il ne peut, sans notre autorisation écrite, être copié, reproduit, communiqué à des tiers. Für dieses Dokument behalten wir uns alle Rechte vor. Es ist nur für den Empfänger bestimmt. Ohne unsere schriftliche Bewilligung darf es nicht kopiert, vervielfältigt und Dritten zugänglich gemacht werden. We reserve all rights for this document. It is meant for the recipient only and it may not be copied, printed or given to a third person without our written permission.

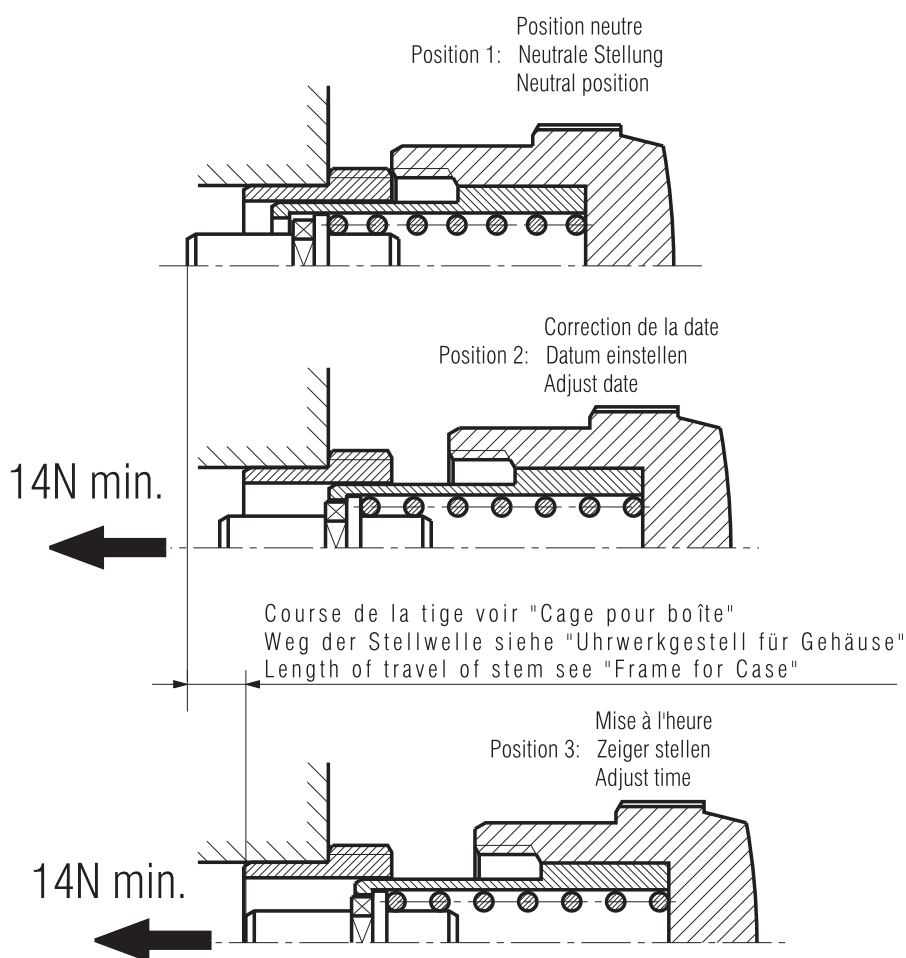
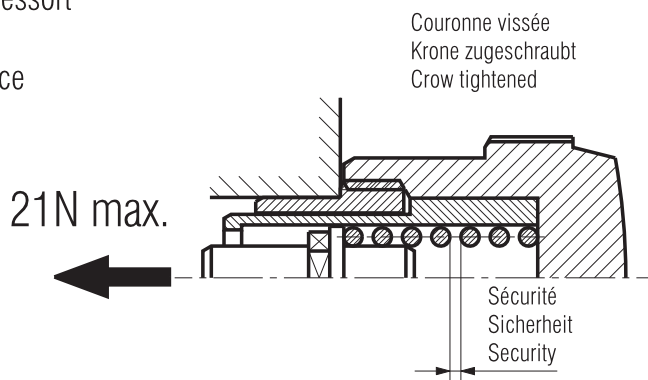


Calibre Kaliber Caliber	Longueur de la tige Länge der Stellwelle Length of setting stem	L	L ₁	L ₂
E60.XXX	normal	19,18	12,9	21,5
E61.XXX	normal	19,18	12,4	21,5
E63.XXX	normal	19,18	9,85	21,5
E64.XXX	normal	19,18	8,7	21,5



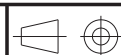
Kaliber / Calibre / Caliber		Massstab Echelle Scale		CATIA V5			
E6X.031/041/101/111/171/501/511				Masse in mm Dimensions en mm Dimensions in mm		Tol.1/1000 mm	
TIGE: LONGUEUR, POSITION COURONNE STELLWELLE: LAENGE, KRONENPOSITION STEM: LENGTH, CROWN POSITION		Z0414646		Version 02	Revision Révision 00	Blatt Feuille Sheet 01/01	
 ETA SA MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE DEPUIS 1793	Ersatz für/En remplacement de/Remplacement for	Klass. ZVACC		KUN			
	Aenderung/Modification	Ursprung Erzeugung Création Origine Creation Original	Version Erzeugung Création Version Creation Version	Freigegeben Libéré Released			
A COMPANY OF THE 		28.06.2007	ZWJ	27.10.2016	SCA	27.10.2016	SCM

Force du ressort
Federkraft
Spring force



Kaliber / Calibre / Caliber
E63.041/071/081/111/171/511
E64.041/111/511

Masstab
Echelle
Scale



CATIA V5

Masse in mm
Dimensions en mm
Dimensions in mm

Tol.1/1000 mm

COURONNE VISSEE: POSITIONS
GESCHRAUBTE KRONE: STELLUNGEN
SCREWED CROWN: POSITIONS

Z1114216

Version

00

Revision

00

Blatt
Feuille
Sheet

01/01



ETA SA
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE
DEPUIS 1793

Ersatz für/En remplacement de/Remplacement for

Aenderung/Modification

Klass.

Class.

ZVACC

KUN

Ursprung Erzeugung
Création Origine
Creation Original

Version Erzeugung
Création Version
Creation Version

Freigegeben
Libéré
Released

22.08.2017 SAC

05.09.2017 SAC

A COMPANY OF THE **SWATCH GROUP**

Nous nous réservons tous les droits sur ce document. Il est confié au destinataire. Il ne peut, sans notre autorisation écrite, être copié, reproduit, communiqué à des tiers.
Für dieses Dokument behalten wir uns alle Rechte vor. Es ist nur für den Empfänger bestimmt. Ohne unsere schriftliche Bewilligung darf es nicht kopiert, vervielfältigt und Dritten zugänglich gemacht werden.
We reserve all rights for this document. It is meant for the recipient only and it may not be copied, printed or given to a third person without our written permission.

**Modifications comparées aux versions
précédentes du document****Änderungen gegenüber
vorhergehenden Dokumentversionen****Modifications compared with previous
document versions**

Version	Date Datum Date	Modification	Änderung	Modification	Page Seite Page
09	15.09.2020	Ajout textes chapitre "Habillage" aiguilles et pose des aiguilles	Ergänzung Texte Kapitel "Ausstattung" Zeiger und Zeigersetzen	Addition texts chapter "External parts" hands and fitting de hands	2-3
		Ajout textes chapitre "Ressort de limitation pile"	Ergänzung Texte Kapitel "Batteriebegrenzungsfeder"	Addition texts chapter "Limiting spring"	4
		Nouveau plan (cage pour boîte)	Neue Zeichnung (Uhrwerkgestell für Gehäuse)	New drawing (frame for case)	7
08	19.10.2017	Ajout plan	Zusätzlich Zeichnung	Additional drawing	10
		Ajout textes	Zusätzliche Texte	Additional texts	3
07	02.11.2016	Nouveau plan	Neue Zeichnung	New drawing	9
06	16.04.2015	Ajout info chapitre performances	Ergänzung Angaben Kapitel Leistungen	Addition information capter performance	4
05	05.01.2015	Ajout technologie Precidrive	Zusatz Technologie Precidrive	Addition Precidrive technology	1-12
04	11.08.2014	Nouveau plan	Neue Zeichnung	New drawing	7
03	14.05.2014	Nouvelle norme pour balourds d'aiguilles	Neue Norm für Zeigerunwuchten	New standard for hand unbalance	2
		Correction autonomie pile	Korrektur der Autonomie der Batterie	Correction of the battery's autonomy	4
		Nouveau plan	Neue Zeichnung	New drawing	7
02	12.04.2013	Nouveau plan	Neue Zeichnung	New drawing	7
01	21.12.2012	Modification chapitre 5 "Principe de construction"	Kapitel 5 "Konstruktionsprinzip" Änderung	Modification of the chapter 5 "Principle of construction"	2
		Nouvelle adresse	Neue Adresse	New address	3
00	13.06.2012	Version de base	Basis Version	Basic version	--

Sous réserve de toutes modifications.

Änderungen vorbehalten.

All modifications reserved.

**Ce document se trouve sur le
ETAshop B2B:****www.eta.ch**

- ETAshop B2B
- calibre correspondant
- Documents techniques

**Dieses Dokument finden Sie im
ETAshop B2B:****www.eta.ch**

- ETAshop B2B
- entsprechender Kaliber
- Technische Dokumente

**This document can be found on the
ETAshop B2B:****www.eta.ch**

- ETAshop B2B
- relevant calibre
- Technical Documents



ETA SA
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE
DEPUIS 1793

PRODUCT & COMMUNICATION

Bahnhofstrasse 9
2540 Grenchen
Switzerland

Phone +41 (0)32 655 71 11

contact@eta.ch
www.eta.ch